

BÁO CÁO CỦA CƠ QUAN LIÊN NGÀNH VÀ NHÓM CHUYÊN GIA VỀ CÁC CHỈ TIÊU MỤC TIÊU PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG

Cùng với Quyết định số 2016/220 của Hội đồng Kinh tế và Xã hội của Liên hợp quốc, Tổng Thư ký được vinh dự truyền tải báo cáo của Cơ quan liên ngành và Nhóm chuyên gia về chỉ tiêu mục tiêu phát triển bền vững. Báo cáo này cung cấp tổng quan về các công việc đang hoạt động của Nhóm chuyên gia để thực hiện Khung chỉ tiêu theo dõi, đánh giá cấp độ toàn cầu (sau đây viết gọn là Khung theo dõi toàn cầu) gọi là các mục tiêu chung và mục tiêu cụ thể của Chương trình nghị sự 2030 vì sự phát triển bền vững. Báo cáo này mô tả các hoạt động do Nhóm thực hiện theo Quyết định của Ủy ban Thống kê 47/101. Nhóm trình bày một đề xuất sàng lọc cho một nhóm các chỉ tiêu được lựa chọn, một tiến trình đề xuất sửa đổi Khung theo dõi toàn cầu và cơ chế chuyển các chỉ tiêu từ cấp này sang cấp khác. Ủy ban cũng phải có một tài liệu cơ bản trình bày các kế hoạch công việc về các chỉ tiêu được phân loại là các chỉ tiêu cấp III của Nhóm.

Ủy ban Thống kê được mời sẽ bình luận về tiến độ của Nhóm chuyên gia và hướng công việc trong tương lai. Các điểm thảo luận của Ủy ban được trình bày trong đoạn 33 của báo cáo này.

I. Giới thiệu

1. Cơ quan liên ngành và Nhóm chuyên gia về chỉ tiêu mục tiêu phát triển bền vững được thành lập tại kỳ họp thứ 46 của Ủy ban Thống kê với nhiệm vụ xây dựng và thực hiện trong Khung theo dõi toàn cầu. Đại hội đồng, trong đoạn 75 của Nghị quyết 70/1, có tiêu đề "Chuyển đổi thể giới của chúng ta: Chương trình nghị sự 2030 vì sự phát triển bền vững", cũng đã chỉ định Khung theo dõi toàn cầu do Nhóm chuyên gia xây dựng và phải được sự đồng ý của Ủy ban vào tháng 3/2016.

2. Từ tháng 6/2015 đến tháng 2/2016, Nhóm chuyên gia đã xây dựng bộ chỉ tiêu toàn cầu ban đầu thông qua một quy trình mở và minh bạch với tất cả các bên liên quan. Nhóm đã đệ trình Khung theo dõi toàn cầu ban đầu cho Ủy ban Thống kê tại kỳ họp thứ 46 vào tháng 3/2016. Theo Quyết định số 47/101, Ủy ban bước đầu

chấp thuận thực tại với Khung theo dõi toàn cầu được đề xuất cho các mục tiêu chung và các mục tiêu cụ thể của Chương trình nghị sự 2030 vì sự phát triển bền vững (CTNS 2030), nhưng phải được sàng lọc kỹ thuật trong tương lai. Ủy ban nhận thấy việc xây dựng Khung theo dõi toàn cầu có chất lượng cao và bền vững là một quá trình kỹ thuật cần tiếp tục theo thời gian và yêu cầu Nhóm đưa ra các đề xuất và kế hoạch rà soát Khung theo dõi toàn cầu cho Ủy ban tại kỳ họp thứ 48. Ngoài ra, Ủy ban đã yêu cầu Nhóm xem xét các đề xuất cụ thể để sàng lọc các chỉ tiêu do các quốc gia thành viên đưa ra trong cuộc thảo luận và yêu cầu Nhóm báo cáo lại cho Ủy ban trong phiên họp thứ 48 về tiến bộ trong việc phát triển và cải tiến các chỉ tiêu toàn cầu, đặc biệt là các kế hoạch xây dựng phương pháp luận cho các chỉ tiêu cấp III.

3. Tại kỳ họp thứ 70, tháng 6/2016, Hội đồng Kinh tế và Xã hội ghi nhận báo cáo của Ủy ban Thống kê trong phiên họp 47, bao gồm Khung theo dõi toàn cầu.

4. Báo cáo này mô tả các công việc đang được tiến hành bởi Nhóm chuyên gia để thực hiện Khung theo dõi toàn cầu, dựa trên chương trình làm việc do Ủy ban đồng ý, theo Quyết định số 47/101.

II. Công việc do Nhóm chuyên gia thực hiện

5. Năm 2016, Nhóm chuyên gia tổ chức hai cuộc họp, mỗi cuộc họp có khoảng 200 đại biểu đại diện từ các quốc gia, các tổ chức quốc tế và khu vực, xã hội dân sự, học viện và khu vực tư nhân. Nhóm cũng tiếp tục tương tác điện tử và thông qua các cuộc hội thảo qua điện thoại trong khoảng thời gian giữa các cuộc họp.

6. Tại cuộc họp thứ ba, tổ chức tại thành phố Mexico từ ngày 30/3 đến ngày 01/4/2016, Nhóm chuyên gia đã tập trung thảo luận về Hệ thống các chỉ tiêu; cơ chế báo cáo toàn cầu; thiết lập các quy trình cho việc đánh giá phương pháp luận các chỉ tiêu cấp III; và thành lập ra ba nhóm làm việc gồm: Dữ liệu thống kê và trao đổi siêu dữ liệu (SDMX), thông tin không gian địa lý và liên kết và luồng công việc về phân tổ dữ liệu.

7. Cuộc họp thứ tư của Nhóm chuyên gia được tổ chức từ ngày 15-18/11/2016 tại Geneva. Trọng tâm chính là xem xét 10 đề xuất sàng lọc có thể của các chỉ tiêu. Các chủ đề thảo luận khác bao gồm cập nhật hệ thống phân cấp và cơ chế phân loại lại các bậc chỉ tiêu; đánh giá trong tương lai và sàng lọc Khung theo dõi toàn cầu; cơ chế đề xuất rà soát kế hoạch hoạt động cho các chỉ tiêu cấp III; đề xuất tiến độ để xem xét các chỉ tiêu bổ sung; thảo luận về cơ chế báo cáo dữ liệu toàn cầu và một cuộc thảo luận ban đầu về các vấn đề liên

quan đến việc phân tổ dữ liệu. Các thành viên của Nhóm cũng đã xem xét và cập nhật các điều khoản tham chiếu và đề xuất một cơ chế để luân chuyển vai trò làm thành viên của mình. Việc luân chuyển đó diễn ra vào tháng 5/2017, hai năm sau khi thành lập Nhóm.

A. Các nhóm làm việc của Nhóm chuyên gia

8. Tại cuộc họp thứ ba, Nhóm chuyên gia đã tạo ra ba nhóm làm việc để giải quyết các vấn đề sau: SDMX, thông tin không gian địa lý và liên kết. Mỗi nhóm làm việc bao gồm các thành viên của Nhóm và các đại diện khác được mời, được xác định bởi các điều khoản tham chiếu tương ứng. Dưới đây là tóm tắt ngắn gọn về công việc mà mỗi nhóm đã thực hiện cho đến nay và kế hoạch làm việc⁵.

1. Nhóm công tác về dữ liệu thống kê và trao đổi siêu dữ liệu

9. Nhóm làm việc về dữ liệu thống kê và trao đổi siêu dữ liệu bao gồm 12 quốc gia thành viên và 10 thành viên tổ chức quốc tế. Hiện tại, 10/12 quốc gia và 9/10 vị trí của các cơ quan quốc tế đã có thành viên tham gia. Nhóm này do Colombia làm chủ tịch và tổ chức cuộc họp tập trung đầu tiên bên lề cuộc họp Nhóm công tác kỹ thuật SDMX toàn cầu tổ chức tại Aguascalientes, Mexico vào ngày 21/10/2016. Nhóm này dự kiến sẽ dựa vào những kinh nghiệm đã đạt được khi làm việc với SDMX cho các chỉ tiêu Mục tiêu phát triển Thiên niên kỷ và sẽ tập trung vào việc xác định số liệu hiện tại và tương lai cho các chỉ tiêu toàn cầu và xây dựng các định nghĩa cấu trúc dữ liệu ban đầu vào quý IV/ 2017.

⁵ Các điều khoản tham chiếu, thành phần và công việc được thực hiện bởi mỗi nhóm làm việc có thể được tìm thấy trong tiêu đề "Nhóm làm việc" tại <http://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/>.

2. Nhóm công tác về thông tin không gian địa lý

10. Nhóm công tác về thông tin địa lý hiện nay bao gồm 17 quốc gia thành viên và 5 thành viên tổ chức đa phương. Nhóm này gồm Mexico và Thụy Điển đồng tổ chức và tổ chức cuộc họp tập trung đầu tiên bên lề kỳ họp thứ sáu của Ủy ban Chuyên gia về Quản lý Thông tin không gian toàn cầu vào tháng 8/2016. Nhóm sẽ tổ chức cuộc họp tập trung lần thứ hai từ ngày 12 đến ngày 14/12/2017 ở Mexico và có kế hoạch xem xét các chỉ tiêu toàn cầu và biên soạn siêu dữ liệu thông qua vị trí địa lý để xác định các khoảng trống dữ liệu không gian địa lý, các vấn đề về phương pháp và đo lường không gian địa lý, xem xét các thông tin không gian địa lý có thể đóng góp vào chỉ tiêu và siêu dữ liệu như thế nào.

3. Nhóm làm việc về liên kết

11. Nhóm làm việc về liên kết hiện nay bao gồm 12 quốc gia thành viên và đã quyết định bắt đầu quá trình mời thêm thành viên từ các tổ chức quốc tế và khu vực, xã hội dân sự, học viện và khu vực tư nhân. Nhóm này do Canada và Trung Quốc đồng chủ tọa và đã tổ chức cuộc họp tập trung đầu tiên bên lề cuộc họp lần thứ tư của Nhóm chuyên gia. Nhóm có kế hoạch xác định mối liên kết có thể trong Khung theo dõi toàn cầu, để kiểm tra các ví dụ về sử dụng các liên kết trong các khung chỉ tiêu khác và tập trung vào việc xác định các liên kết khác, đặc biệt là trong lĩnh vực xã hội có thể hỗ trợ tích hợp các phân tích trong giám sát các mục tiêu phát triển bền vững.

12. Ngoài ba nhóm trên, có một nhóm phối hợp giữa Nhóm chuyên gia và Nhóm Quan hệ đối tác, Điều phối và Nâng cao năng lực thống kê cho CTNS 2030, với nhiệm vụ phát triển một kế hoạch

nhằm giải quyết ưu tiên trước mắt, bao gồm xây dựng năng lực thống kê⁶. Nhóm phối hợp tổ chức cuộc họp tập trung đầu tiên của mình bên lề cuộc họp lần thứ tư của Nhóm chuyên gia, tại Geneva.

B. Luồng công việc về phân tổ dữ liệu

13. Tại kỳ họp thứ 47, Ủy ban Thống kê, trong tiểu đoạn (n) của Quyết định số 47/101, đồng ý việc tăng cường phân tổ dữ liệu là cơ sở để thực hiện đầy đủ Khung theo dõi toàn cầu và phản ánh đầy đủ các nguyên tắc của CTNS 2030 để đảm bảo rằng không để lại một ai phía sau và nhấn mạnh cần nỗ lực tăng cường năng lực quốc gia trong lĩnh vực đó, xây dựng các tiêu chuẩn và công cụ thống kê cần thiết, bao gồm việc thành lập một nhóm làm việc để phân tổ dữ liệu dưới dạng một nhóm phụ của Nhóm chuyên gia.

14. Tất cả thành viên của Nhóm chuyên gia bày tỏ sự quan tâm đến việc tham gia vào công việc quan trọng này. Do đó, Nhóm đã tạo ra một luồng công việc về việc phân tổ dữ liệu tại cuộc họp thứ ba vào tháng ba. Tại cuộc họp lần thứ tư, Nhóm đồng ý phát triển một kế hoạch hoạt động chi tiết hơn về phân tổ dữ liệu và xác định các vấn đề chính để kiểm tra. Các hoạt động sẽ bao gồm việc xem xét từng loại phân tổ, bao gồm: Giới tính, tuổi tác, vị trí, thu nhập hoặc các đặc điểm khác và làm việc để hài hòa các loại phân tổ trong Khung theo dõi toàn cầu. Tất cả các chỉ tiêu sẽ được xem xét dựa trên các loại phân tổ dữ liệu được hài hòa.

III. Các sàng lọc chỉ tiêu và một kế hoạch đánh giá trong tương lai về Khung theo dõi toàn cầu

A. Khung theo dõi toàn cầu đã được sửa đổi

⁶ Để biết thêm thông tin về nhóm chung, xem E/CN.3/2017/3.

15. Theo yêu cầu của Ủy ban Thống kê trong tiểu đoạn (e) của Quyết định số 47/101, Nhóm chuyên gia đã bắt đầu kiểm tra các sàng lọc có thể của Khung theo dõi toàn cầu ngay sau khi kết thúc cuộc họp thứ ba. Cuộc họp đã kiểm tra các chỉ tiêu cần sàng lọc được đề cập trong cuộc thảo luận của Ủy ban, cũng như các chỉ tiêu khác được các thành viên xác định trong một số vòng đàm phán nội bộ. Nhóm sau đó đã đồng ý về một khung chung để sàng lọc; các tiêu chí chính là liệu một chỉ tiêu có trực tiếp đánh giá tiến độ đạt được mục tiêu, liệu chỉ tiêu có rõ ràng và có thể đo đếm được không và liệu khi xem xét các chỉ tiêu khác trong khuôn khổ để theo dõi một mục tiêu cụ thể thì sự tiến bộ hướng tới tất cả các khía cạnh của một mục tiêu có được theo dõi. Trên cơ sở các tiêu chí này, 10 chỉ tiêu được đề xuất để sàng lọc trong năm 2017.

16. Một cuộc tham vấn cộng đồng đã tổ chức về những sàng lọc này, đưa ra phản hồi từ hơn 200 quan sát viên, bao gồm: Các quốc gia, các tổ chức quốc tế và khu vực, xã hội dân sự, học giả và khu vực tư nhân. Biên soạn và tóm tắt các đầu vào này được đưa ra trên trang web của Nhóm chuyên gia trước cuộc họp lần thứ tư, tại đó đề xuất sàng lọc đã được trình bày và thảo luận. Nhóm đã tính đến nhiều gợi ý và ý kiến nhận được cả ở cuộc họp và trong các cuộc tham vấn trước đó và đạt được thỏa thuận về một loạt các sàng lọc đề xuất.

17. Nhóm chuyên gia liên chính phủ mở về các chỉ tiêu và thuật ngữ liên quan đến giám nguy cơ thiên tai, do Đại hội đồng thông qua trong Nghị quyết số 69/284, đã xây dựng một bộ chỉ tiêu đo lường tiến bộ toàn cầu trong việc thực hiện Khung Sendai về Giảm rủi ro thiên tai 2015-2030. Một số chỉ tiêu được đưa ra trong Khung theo dõi toàn cầu

đã được sửa đổi để phản ánh các thỏa thuận của Nhóm chuyên gia về các chỉ tiêu Khung Sendai. Khung theo dõi toàn cầu đã được sửa đổi, bao gồm: Các cải tiến về chỉ tiêu, sửa đổi để phản ánh các thỏa thuận về Khung Sendai và các thay đổi về biên tập được đề xuất với Ủy ban Thống kê tại kỳ họp thứ 48 để xem xét và phê duyệt. Các sàng lọc chi tiết, sửa đổi để phản ánh các thỏa thuận và thay đổi về Khung Sendai.

B. Kế hoạch làm việc để kiểm tra một danh sách các chỉ tiêu có thể bổ sung

18. Trong một số đợt tham vấn nội bộ, các thành viên của Nhóm chuyên gia cũng đã kiểm tra xem các chỉ tiêu bổ sung có thể cần thiết để theo dõi đầy đủ và đồng đều các mục tiêu. Các thành viên xác định được 33 mục tiêu mà các khía cạnh của chúng không bao gồm đầy đủ bởi Khung theo dõi toàn cầu hiện tại. Do đó, tổng cộng 37 chỉ tiêu bổ sung có thể được xác định để xem xét trong tương lai.

19. Nhóm chuyên gia đã xây dựng và trình bày một kế hoạch làm việc để xây dựng, đề xuất bổ sung các chỉ tiêu và kế hoạch này bắt đầu thực hiện từ năm 2017. Một cuộc hội thảo mở rộng về các chỉ tiêu bổ sung sẽ được tổ chức để khuyến khích tất cả các bên liên quan đóng góp ý kiến. Nhóm sẽ hoàn thiện danh sách các chỉ tiêu bổ sung được đề xuất và trình lên Ủy ban Thống kê tại kỳ họp thứ 49, vào tháng 3/2018.

C. Đề xuất kế hoạch đánh giá Khung theo dõi trong tương lai

20. Trong tiểu đoạn (f) của quyết định số 47/101, Ủy ban Thống kê yêu cầu Nhóm chuyên gia đưa ra đề xuất và kế hoạch rà soát Khung theo dõi toàn cầu cho Ủy ban tại kỳ họp thứ 48. Thực hiện yêu cầu đó, Nhóm đã xây dựng kế hoạch

sàng lọc và đánh giá Khung theo dõi toàn cầu trong tương lai.

21. Kế hoạch đề xuất, bao gồm: Những cải tiến nhỏ hàng năm và hai bài đánh giá toàn diện. Việc sàng lọc hàng năm có thể được tiến hành bởi các thành viên của Nhóm chuyên gia và sẽ giải quyết các vấn đề sau:

- (a) Chỉ định hoặc hiệu chỉnh một đơn vị đo;
- (b) Làm rõ các thuật ngữ sử dụng trong chỉ tiêu;
- (c) Rà soát hoặc biên tập về các thay đổi khác;
- (d) Bất kỳ vấn đề nhỏ khác mà không làm thay đổi nội dung ý nghĩa của chỉ tiêu.

22. Hai lần đánh giá toàn diện về Khung theo dõi toàn cầu được lên kế hoạch và kết quả được đệ trình để Ủy ban Thống kê xem xét và quyết định vào các năm 2020 và năm 2025. Chúng có thể bao gồm: Bổ sung, xóa bỏ, sàng lọc hoặc điều chỉnh các chỉ tiêu trên một số cơ sở, như sau:

- (a) Chỉ tiêu không phù hợp với mục tiêu;
- (b) Các chỉ tiêu bổ sung cần thiết để bao quát tất cả các khía cạnh của mục tiêu;
- (c) Có sẵn các nguồn dữ liệu mới;
- (d) Sự phát triển phương pháp của chỉ tiêu cấp III bị đình trệ hoặc chưa cho kết quả mong đợi;
- (e) Chỉ tiêu không đo được tiến độ mục tiêu đạt được.

23. Nhóm chuyên gia đã phát triển một mốc thời gian cho những đánh giá đầy đủ này và kế hoạch khởi động tiến trình xem xét 12 tháng trước khi đệ trình đề xuất lên Ủy ban Thống kê (tiến trình rà soát sẽ bắt đầu vào quý IV năm 2018, để

xem xét năm 2020 và trong quý IV năm 2023 cho lần đánh giá 2025). Khi các chỉ tiêu này đã được xác định, Nhóm sẽ tổ chức một cuộc tư vấn mở về những thay đổi có thể xảy ra. Sau khi tất cả các đầu vào đã được xem xét và thông qua các cuộc thảo luận và tham vấn tiếp theo, những thay đổi được đề xuất sẽ được trình lên Ủy ban để xem xét và phê duyệt.

IV. Thực hiện Khung theo dõi toàn cầu

A. Thiết lập hệ thống các chỉ tiêu

24. Để tạo thuận lợi cho việc thực hiện Khung theo dõi toàn cầu, tất cả các chỉ tiêu được phân thành ba cấp dựa trên mức độ phát triển phương pháp luận và số liệu sẵn có ở cấp độ toàn cầu như sau:

(a) Chỉ tiêu cấp I: Chỉ tiêu có khái niệm rõ ràng, các phương pháp và tiêu chuẩn đã được thiết lập và dữ liệu được các quốc gia sản xuất thường xuyên;

(b) Chỉ tiêu cấp II: Chỉ tiêu có khái niệm rõ ràng, các phương pháp luận và tiêu chuẩn được đưa ra nhưng số liệu không thường xuyên được các quốc gia sản xuất⁷;

(c) Chỉ tiêu cấp III: Chỉ tiêu không có phương pháp hoặc tiêu chuẩn được thiết lập hoặc phương pháp/tiêu chuẩn đang được xây dựng hoặc thử nghiệm.

25. Tất cả các chỉ tiêu đều quan trọng không kém và việc thiết lập hệ thống phân loại chỉ tiêu nhằm mục đích hỗ trợ xây dựng các chiến lược thực hiện toàn cầu. Đối với các chỉ tiêu cấp I và II, sự sẵn có của dữ liệu ở cấp quốc gia có thể

⁷ Ít nhất 50% các quốc gia không có sẵn dữ liệu hoặc dữ liệu không được sản xuất thường xuyên.

không nhất thiết phải phù hợp với phân loại của toàn cầu và các nước có thể tạo phân loại của nước mình để thực hiện. Vì phương pháp luận cho các chỉ tiêu cấp III vẫn đang được xây dựng nên các hệ thống thống kê quốc gia sẽ không phải cung cấp dữ liệu cho các chỉ tiêu này cho đến khi xác định phương pháp luận và cơ chế thu thập dữ liệu liên quan. Việc đề xuất phân loại chỉ tiêu được Nhóm chuyên gia trình bày tại cuộc họp lần thứ ba, ở thành phố Mexico, sau đó được sửa lại dựa trên các thông tin bổ sung do các cơ quan cung cấp và lần cuối cùng tại cuộc họp lần thứ tư ở Geneva. Theo phân loại được cập nhật⁸, khoảng 65% các chỉ tiêu là cấp I và cấp II và khoảng 35% là cấp III.

26. Nhận thấy rằng tính sẵn có của dữ liệu và các phương pháp luận sẽ được cải thiện theo thời gian, Nhóm chuyên gia đã nhất trí về cơ chế cập nhật phân loại các chỉ tiêu. Nhóm cũng nhất trí xem xét đánh giá lần đầu tiên cho các chỉ tiêu cấp III trong giai đoạn cuối phát triển phương pháp tại cuộc họp lần thứ năm, được tổ chức vào cuối tháng 3/2017 và xem xét đánh giá lần thứ hai, được tổ chức vào quý IV năm 2017.

27. Bắt đầu từ năm 2018, Nhóm chuyên gia sẽ họp đánh giá lại việc phân loại cấp độ vào quý IV hàng năm. Các cơ quan sẽ được mời cung cấp, cập nhật thông tin (như kết quả của các sáng kiến trong kế hoạch làm việc, các tiêu chuẩn và phương pháp quốc tế, siêu dữ liệu và dữ liệu) hỗ trợ yêu cầu phân loại lại ít nhất một tháng trước cuộc họp. Nhóm sẽ xem xét các yêu cầu, thảo luận thêm tại cuộc họp và đưa ra phân loại sửa đổi sau đó.

⁸ Đối với việc cập nhật phân loại chỉ tiêu, xem <http://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/>.

28. Ngoài phân loại chỉ tiêu, Nhóm chuyên gia đã xác định cơ quan giám sát (hoặc các cơ quan giám sát) và các cơ quan đối tác khác có thể có đối với mỗi chỉ tiêu cho việc báo cáo và phát triển chỉ tiêu toàn cầu. Trách nhiệm chính của các tổ chức quốc tế này là thu thập dữ liệu từ các quốc gia theo các uỷ nhiệm hiện có và thông qua các cơ chế báo cáo để tổng hợp dữ liệu có thể so sánh quốc tế trong các lĩnh vực thống kê khác nhau để hỗ trợ tăng cường áp dụng và tuân thủ các tiêu chuẩn quốc tế và tăng cường năng lực thống kê quốc gia. Các trách nhiệm khác của cơ quan quản lý bao gồm: Thông tin và phối hợp với các hệ thống thống kê quốc gia một cách minh bạch, bao gồm cả việc xác nhận các ước tính và điều chỉnh dữ liệu khi cần thiết; biên soạn các chuỗi dữ liệu quốc tế, tính khối lượng toàn cầu và khu vực và cung cấp siêu dữ liệu cho Phòng Thống kê (Ủy ban Thống kê); chuẩn bị nội dung báo cáo năm về tiến độ toàn cầu và phối hợp xây dựng chỉ tiêu với các hệ thống thống kê quốc gia, các tổ chức quốc tế và các bên liên quan. Nhóm mời tất cả các cơ quan liên quan đến hợp tác để xây dựng các chỉ tiêu.

B. Kế hoạch xây dựng các chỉ tiêu cấp III

29. Tháng 2 năm 2017, Nhóm chuyên gia đệ trình một tài liệu cơ bản cho Ủy ban Thống kê, trong đó bao gồm các kế hoạch làm việc để xây dựng các định nghĩa, tiêu chuẩn và phương pháp được quốc tế đồng thuận cho các chỉ tiêu cấp III. Hiện tại kế hoạch làm việc đang thiếu đối với một số chỉ tiêu không có cơ quan quản lý. Các thành viên của nhóm đã mời các cơ quan xem lại các chỉ tiêu này và đề xuất trở thành cơ quan quản lý khi có thể. Nếu một chỉ tiêu không có cơ quan quản lý, Nhóm có thể quyết định điều chỉnh hoặc xóa bỏ

chỉ tiêu trong những đánh giá toàn diện vào năm 2020 hoặc năm 2025.

C. Cơ chế báo cáo toàn cầu để rà soát tiến trình đạt được các Mục tiêu phát triển bền vững

30. Theo Nghị quyết Đại hội đồng tại đoạn 83 của Nghị quyết 70/1, việc theo dõi và rà soát tại diễn đàn chính trị cấp cao sẽ được thông báo bằng báo cáo tiến độ hàng năm về các Mục tiêu phát triển bền vững do Tổng Thư ký phối hợp với hệ thống của Liên hợp quốc, dựa trên Khung theo dõi toàn cầu và dữ liệu được tạo ra bởi các hệ thống thống kê quốc gia và thông tin được thu thập ở cấp khu vực. Báo cáo đầu tiên của Tổng Thư ký về tiến trình đạt được Mục tiêu phát triển bền vững (E/2016/75) được ban hành vào ngày 3 tháng 6 năm 2016 và đóng vai trò đầu vào cho các cuộc thảo luận tại diễn đàn chính trị cấp cao. Báo cáo thường niên này cung cấp tổng quan toàn cầu về tình hình hiện tại liên quan đến các Mục tiêu phát triển bền vững trên cơ sở dữ liệu sẵn có gần đây nhất cho các chỉ tiêu trong khuôn khổ toàn cầu được đề xuất. Tại diễn đàn, Hội nghị khẳng định lại trong đoạn 13 của nghị quyết 70/299 rằng các cuộc họp của diễn đàn chính trị cấp cao sẽ được thông báo bằng báo cáo tiến độ hàng năm về các Mục tiêu phát triển bền vững. Liên quan đến việc đưa ra báo cáo của Tổng Thư ký, Báo cáo Mục tiêu phát triển bền vững năm 2016 đã được Phòng Thống kê đưa ra Cơ sở dữ liệu toàn cầu về chỉ tiêu Mục tiêu phát triển bền vững vào ngày 19/7/2016, bao gồm dữ liệu cấp quốc gia hiện có, chỉ tiêu khu vực và toàn cầu tổng hợp⁹. Dữ liệu cấp quốc gia có trong cơ sở dữ liệu do các cơ quan quốc tế biên soạn và có thể bao gồm các ước tính và điều chỉnh được chỉ ra trong đó.

⁹ Xem E/CN.3/2017/4

31. Nhóm chuyên gia đã xem xét và thảo luận các cơ chế báo cáo dữ liệu từ cấp quốc gia đến cấp quốc tế và xác định các kịch bản báo cáo dữ liệu khác nhau. Các hệ thống thống kê quốc gia đóng một vai trò trung tâm bằng cách thu thập và cung cấp dữ liệu và siêu dữ liệu cho báo cáo toàn cầu. Các hệ thống thống kê quốc tế biên soạn dữ liệu từ các hệ thống thống kê quốc gia và cung cấp dữ liệu so sánh quốc tế trong các lĩnh vực tương ứng. Các tổ chức khu vực tạo điều kiện thuận lợi cho việc truyền tải dữ liệu và truyền siêu dữ liệu từ cấp quốc gia đến cấp toàn cầu. Cơ quan thống kê biên soạn trong cơ sở dữ liệu các số liệu và siêu dữ liệu quốc tế tương ứng với từng chỉ tiêu¹⁰, cùng với việc tổng hợp khu vực và toàn cầu được sử dụng cho báo cáo tiến độ hàng năm. Điều này nhằm đáp ứng nhu cầu minh bạch, đầy đủ và cho phép những người sử dụng dữ liệu, kể cả các quốc gia thành viên, dễ dàng truy cập vào tất cả các dữ liệu về các Mục tiêu phát triển bền vững ở cùng một nơi.

32. Nhóm chuyên gia đưa ra một số khuyến nghị nhằm cải thiện sự phối hợp giữa hệ thống thống kê quốc gia và các tổ chức quốc tế phù hợp với các điểm (l) và (m) của Quyết định số 47/101. Nhóm khuyến cáo các tổ chức quốc tế và khu vực hài hoà thu thập dữ liệu của họ để giảm gánh nặng báo cáo của các nước. Người ta gợi ý rằng chỉ có một tổ chức quốc tế mới thu thập dữ liệu liên quan đến một chỉ tiêu cụ thể. Trong tiểu đoạn (l) của quyết định, Ủy ban đã đồng ý việc biên soạn các chỉ tiêu toàn cầu sẽ dựa trên mức độ tối đa có thể so sánh và chuẩn hóa được do thống kê chính

¹⁰ Cơ sở dữ liệu toàn cầu có tại <http://unstats.un.org/sdgs/indicators/database/>, và kho lưu trữ siêu dữ liệu có tại <http://unstats.un.org/sdgs/metadata/>.

thức của các quốc gia cung cấp cho hệ thống thống kê quốc tế khi các nguồn và phương pháp khác được sử dụng, sẽ được các cơ quan thống kê quốc gia xem xét, thống nhất và trình bày một cách minh bạch. Các thành viên của Nhóm đã nhất trí về nhu cầu cần có một quy trình để các quốc gia có thể xem lại dữ liệu từ các tổ chức quốc tế để giải quyết và giải thích sự khác nhau về số liệu giữa các nguồn quốc gia, quốc tế và các mối quan tâm khác của các nước có thể được gắn cờ và làm rõ. Khuyến cáo nên phổ biến dữ liệu và siêu dữ liệu một cách minh bạch ở cả cấp quốc gia, quốc tế và tuân thủ các quy trình đảm bảo chất lượng ở cấp quốc gia và quốc tế.

33. Ngoài ra, các thành viên Nhóm chuyên gia đã mời các cơ quan quốc tế chia sẻ lịch thu thập dữ liệu của họ và cung cấp thông tin về luồng dữ liệu đã được thiết lập với các nước. Chúng tôi khuyến nghị rằng những luồng dữ liệu đó và vai trò, trách nhiệm của các cơ quan tham gia vào được làm rõ, được điều chỉnh và phối hợp khi thích hợp. Các thành viên cũng đề nghị các quốc gia xây dựng một nền tảng dữ liệu quốc gia để báo cáo các Mục tiêu phát triển bền vững như một công cụ quan trọng và hữu ích và thừa nhận rằng báo cáo toàn cầu cho CTNS 2030 tạo cơ hội tốt để cải thiện sự phối hợp giữa cộng đồng thống kê quốc tế. Ngoài ra, các thành viên nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tôn trọng các nguyên tắc cơ bản của thống kê chính thức trong việc phát triển và tiến hành các cuộc điều tra. Nhóm đã thống nhất các quốc gia nên tạo cơ hội cung cấp chuyên môn của họ trong phát triển chỉ tiêu, đặc biệt là đối với các chỉ tiêu chưa được phát triển đầy đủ và sẽ được hưởng lợi từ các thực tiễn tốt nhất. Cụ thể, sự phát triển của các chỉ tiêu không có cơ quan giám sát có thể được bắt đầu bởi các

quốc gia.

34. Một số quốc gia đã tình nguyện cung cấp số liệu cấp quốc gia cho Phòng Thống kê để đưa vào dự án phòng thí nghiệm dữ liệu quốc gia nhằm xác định sự khác biệt giữa dữ liệu quốc gia và quốc tế nhằm tạo điều kiện đối thoại giữa các quốc gia, các cơ quan và xây dựng sự phối hợp chặt chẽ hơn trong Hệ thống thống kê quốc gia.

V. Chương trình làm việc của Nhóm chuyên gia trong thời gian tới

35. Đề nghị Nhóm chuyên gia thực hiện các hoạt động dưới đây từ tháng 3/2017 đến tháng 3/2018:

(a) Thiết lập các thủ tục để rà soát các kế hoạch công việc cho các chỉ tiêu cấp III và hoàn thiện một cơ chế để di chuyển các chỉ tiêu từ cấp này sang cấp khác;

(b) Bắt đầu quá trình rà soát lại các chỉ tiêu bổ sung có thể và đệ trình đề xuất các chỉ tiêu bổ sung để xem xét bởi Ủy ban Thống kê tại kỳ họp thứ 49;

(c) Xem lại các dữ liệu có sẵn của các chỉ tiêu cấp I, cấp II và xây dựng một kế hoạch để tăng cường độ bao phủ dữ liệu của các chỉ tiêu cấp II với nhóm hợp tác của Nhóm chuyên gia và Nhóm Cấp cao về Quan hệ đối tác, Điều phối và Xây dựng năng lực thống kê cho CTNS 2030;

(d) Xây dựng thêm hướng dẫn về phân tổ dữ liệu;

(e) Tiếp tục công việc của ba nhóm làm việc: Dữ liệu thống kê và trao đổi siêu dữ liệu, thông tin không gian địa lý và liên kết;

(f) Tổ chức hai cuộc họp vào ngày được xác định, lần đầu tiên vào tháng 3/2017 và lần thứ hai

vào quý IV/2017 và tiếp tục tương tác điện tử, thông qua các cuộc hội thảo, qua điện thoại nếu cần.

VI. Phần thảo luận

36. Ủy ban Thống kê được mời trình bày quan điểm và thông qua:

(a) Khung theo dõi toàn cầu đã được sửa đổi cho các Mục tiêu chung và các Mục tiêu cụ thể của CTNS 2030, bao gồm một số sàng lọc;

(b) Đề xuất kế hoạch và tiến độ rà soát Khung theo dõi toàn cầu, bao gồm kế hoạch đề xuất để giải quyết các chỉ tiêu bổ sung nêu có;

(c) Cơ chế đề xuất để phân loại lại các cấp độ các chỉ tiêu;

(d) Các điều khoản tham chiếu đã được sửa đổi đối với Nhóm chuyên gia;

(e) Đề xuất Chương trình làm việc của Nhóm chuyên gia cho năm tới.

Đỗ Ngát (Lược dịch)

Nguồn:

<https://unstats.un.org/unsd/statcom/48th-session/documents/2017-2-IAEG-SDGs-E.pdf>
